

## Kullanım Kılavuzu



## Robot Süpürge

tr-TR

**HS17**

M.-Nr. 09 894 731

# İçindekiler

---

<b>Güvenlik Tavsiyeleri ve Uyarılar .....</b>	<b>4</b>
<b>Cihazın Tanıtımı .....</b>	<b>8</b>
<b>Çevre Korumaya Katkınız .....</b>	<b>12</b>
<b>Robot Süpürgenin Fonksiyon ve Özellikleri .....</b>	<b>13</b>
<b>Cihazla Verilen Aksesuar .....</b>	<b>13</b>
<b>Kullanımdan Önce .....</b>	<b>13</b>
Yan Fırçaların Takılması .....	13
Koruyucu Folyonun Çıkarılması .....	13
Pillerin Uzaktan Kumandaya Takılması .....	13
Robot Süpürgenin Çalıştırılması .....	14
Güç Kaynağı Bağlantısı .....	14
Akünün Doldurulması .....	15
Saat Ayarı .....	15
Temizlik Alanının Sınırlanması .....	16
<b>Kullanım .....</b>	<b>16</b>
Açma- ve Kapama .....	16
Temizlik Başlıyor .....	16
Güç Kaynağının Başlattığı Temizliğin Bitirilmesi .....	17
Süpürme İşleminin Bitirilmesi .....	17
Manuel Kumandalı Temizlik .....	17
Temizliğe Ara Verilmesi .....	17
Manuel Yönlendirme (Temizlik yapılmaz) .....	17
Güç Kaynağı Kumandası .....	17
Temizlik Manuel Bitirilebilir .....	18
Temizlik Seçenekleri .....	18
Temizlik Modunun Seçimi .....	18
Timer Ayarı .....	19
Timer Devre Dışı .....	20
Sinyallerin Devre Dışı Bırakılması .....	20
Maksimum Yüksekliğin Azaltılması .....	20
<b>Bakım .....</b>	<b>21</b>
Aksesuarları nereden alabilirim? .....	21
Hangi aksesuarlar doğrudur? .....	21
Toz Kutusunu Boşaltma .....	21
Toz Kutusu Temizliği .....	21
Hava Filtresi Değişimi .....	22
Fırça Silindirin Temizliği .....	22

Yan Fırçaların Temizliği .....	23
Toz kutusu conta temizliği .....	23
Toz Kutusu Contasının Değiştirilmesi .....	23
Ön Tekerleğin Temizliği .....	24
Sensörlerin Temizliği .....	24
Uzaktan Kumanda Pillerinin Değiştirilmesi .....	24
Akümülatör Değişimi .....	24
<b>Saklama .....</b>	<b>25</b>
<b>Bakım .....</b>	<b>25</b>
<b>Ne Yapmalı, eğer...? .....</b>	<b>26</b>
<b>Hata Uyarıları .....</b>	<b>29</b>
<b>Müşteri Hizmetleri .....</b>	<b>30</b>
<b>Garanti Şartları .....</b>	<b>30</b>
<b>Telif ve Lisans Hakkı .....</b>	<b>31</b>

## Güvenlik Tavsiyeleri ve Uyarılar

Bu robot süpürge tüm yasal güvenlik şartlarına uygundur. Hatalı bir kullanım kişiye ve eşyaya zarar verir.

Robot süpürgeyi ilk defa çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzunu okuyunuz. Orada robot süpürge'nin güvenliği, kullanımı ve bakımı ile ilgili önemli tavsiyeler bulacaksınız. Böylece kendinizi ve robot süpürgeyi oluşabilecek tehlikelere karşı korumuş olursunuz.

Kullanım Kılavuzunu özenle saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

### Kullanım Kuralları

- Bu robot süpürge ev ve ev benzeri yerlerde yerlerin temizlenmesi için kullanılabilir.
- Bu robot süpürge dış alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Robot süpürgeyi sadece kuru tozların alınması için kullanınız. Diğer kullanım amaçlarına, süpürge'de yapılacak değişikliklere izin verilemez.
- Psikolojik rahatsızlık ve anlama bozukluğu veya tecrübesizlik ve bilgisizlik nedenleriyle robot süpürgeyi çalıştırabilecek durumda olmayan kişiler ancak bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde robot süpürgeyi kullanabilirler.

### Evdeki Çocuklar

- Sekiz yaşından küçük çocuklar devamlı kontrol altında olsalar bile robot süpürge'den uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar ancak sekiz yaşından itibaren robot süpürgeyi güvenle kullanabilmeleri için gerekli bilgiler verildikten sonra yanlarında onları kontrol eden bir büyük olmadan robot süpürgeyi çalıştırabilirler. Bu arada çocuklara hatalı kullanım sonunda ne gibi tehlikelerin ortaya çıkabileceği anlatılmalıdır.
- Çocuklar robot süpürgeyi yanlarında bir büyük olmadan temizleyemez ve bakımını yapamazlar.

- ▶ Robot süpürgenin çevresindeki çocuklara çok dikkat ediniz. Çocukların robot süpürge ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Akü ve uzaktan kumandanın pilleri çocukların ellerine geçmemelidir.

### Teknik Güvenlik

- ▶ Robot süpürge 14,8 V ile çalıştırılır.



Bu süpürge III. koruma sınıfındadır.

Bu koruma sınıfındaki cihazlar elektrik çarpmalarına karşı düşük akımlı sigortaya bağlanır ve bu düşük akım sigortasından daha yüksek olan akımlarda bu koruma sağlanamaz.

- ▶ Robot süpürgeyi ve onunla verilen parçaları kullanmadan önce gözle görülür bir hasarın olup olmadığına bakınız. Hasarlı parçaları kullanmayınız.
- ▶ Robot süpürgeyi ve güç kaynağını kullanmadan önce tip etiketindeki bağlantı değerlerini (frekans ve voltaj) evinizin elektrik şebeke verileri ile karşılaştırınız. Bu verilerin birbirleri ile uyuşması şarttır.
- ▶ Priz sigortası 16 A veya 10 A olmalıdır.
- ▶ Robot süpürgenin güvenli ve sorunsuz çalışabilmesi akü dolum noktasının resmi elektrik dağıtım şebekesine bağlanması ile sağlanır.
- ▶ Robot süpürgenin garanti süresi içindeki tamiri ancak Miele tarafından eğitilmiş yetkili teknik servisler tarafından yapılabilir, aksi halde bir sonraki arızada garanti hakkı ortadan kalkacaktır.
- ▶ Tamirler sadece Miele yetkili servisi tarafından yapılmalıdır. Yanlış tamirler sonucunda cihazı kullanan kişi için ciddi tehlikeler ortaya çıkabilir.
- ▶ Kablonun zarar görmemesine, bükülmemesine veya kıvrılmamasına dikkat ediniz. Üstüne ağır eşyalar koymayınız.

## Güvenlik Tavsiyeleri ve Uyarılar

---

- ▶ Robot süpürgezinin elektrik kablolarının ve diğer kabloların üstünden geçmesine engel olunuz.
- ▶ Robot süpürgezi temizlemeden / bakıma almadan önce yandaki **OFF** düğmesi ile kapatınız. Diğer olağan dışı durumlarda da cihazı kapatınız.
- ▶ Aküyü doldurmak için robotla birlikte verilen parçaları kullanınız (şebekeye bağlantı kablosu, kutusu ve güç kaynağı).
- ▶ Aküler akabilir. İçindeki yakıcı sıvının gözlere ve cilde temas etmesine dikkat ediniz. Böyle bir durumda bol su ile yıkayınız ve tıbbi yardım alınız.
- ▶ Güç kaynağındaki infraruj göndericisinin üstüne herhangi bir etiket yapıştırmayınız. Önüne bir malzeme koymayınız.
- ▶ Robot süpürgezinin sensörlerinin ve ekran içindeki kameranın üstünü kapatmayınız.
- ▶ Robot süpürgezi ve parçalarını asla suya sokmayınız. Bütün parçaları sadece kuru veya hafif nemli bir bezle silebilirsiniz.

## Doğru Kullanım

- ▶ Robot süpürgeyi hava filtresi olmadan kullanmayınız.
- ▶ Kırılabilir ve hafif eşyaları yerden kaldırınız ve robot süpürgezinin perdeleri, saçakları ve şeritleri çekebileceğini unutmayınız.
- ▶ Evdeki hayvanlarınızı robot süpürgeye uzak tutunuz. Onların robot süpürge önünde durmalarına ve oturmalarına izin vermeyiniz.
- ▶ Robot süpürge ile sigara veya sönmüş gibi duran külleri veya kömürleri çekmeyiniz. Önü açık şömine yakınlarında süpürgeyi kullanmayınız.
- ▶ Robot süpürgeyle ıslak zeminleri ve ıslanmış tozları almayınız. Yeni silinmiş veya şampuanla yıkanmış halıları ve halı kaplı zeminleri robot süpürge ile çekmeden önce tamamen kurummasını bekleyiniz.

- ▶ Matbaa ve fotokopilerde kullanılan toner tozlarını robot süpürge-nizle çekmeyiniz, bunların elektrik iletkenliği vardır.
- ▶ Robot süpürge-nizle kolay tutuşabilen veya patlayıcı maddeleri ve-ya gazları çekmeyiniz ve böyle maddelerin depolandığı yerleri süpür-ge-nizle temizlemeyiniz.
- ▶ Silindir fırçanın ve robot süpürge-nin yanına bol kesimli giysilerle veya uzun saçlarınızla yaklaşmayınız.
- ▶ Robot süpürge-nin aküsü ve uzaktan kumandanın pilleri ile ilgili önemli bilgiler:
  - Akü ve pilleri asla kısa devre bağlamayınız veya ateşe atmayınız. Pilleri asla doldurmayınız.
  - Akünün ve pillerin atılması: Robot süpürge-nin akümülatörünü ve uzaktan kumandanın pillerini çıkartınız. Aküyü ve pilleri belediye-nin öngördüğü yerlere bırakınız. Aküyü ve pilleri evdeki çöp kutu-suna atmayınız.

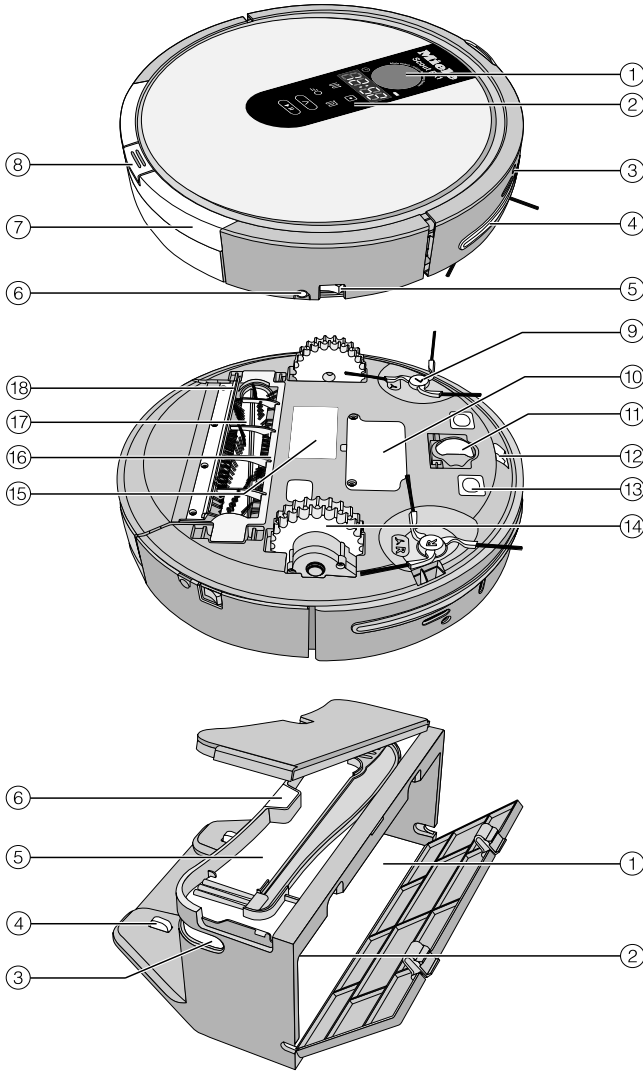
### Aksesuar

- ▶ Sadece "orijinal Miele" - logosunu taşıyan aksesuarları kullanınız. Üretici firma ancak bunlar kullanıldığında gerekli güvenliği sağlayabi-lir.

Miele hatalı kullanım ve güvenlik tavsiyeleri ve uyarıların dikkate alınmaması sonucunda meydana gelen zararlardan sorumlu tutula-maz.

# Cihazın Tanıtımı

## A - Robot Süpürge ve Güç Kaynağı



A



### Robot Süpürgenin Üstü

- ① Kamera
- ② Ekran
- ③ Sensörler (Darbelere karşı koruyucu)
- ④ Çarpmalara karşı
- ⑤ Açma / Kapama Düğmesi (**ON/OFF**)
- ⑥ Şebeke kutusu
- ⑦ Toz kutusu
- ⑧ Toz kutusu açma tuşu

### Robot Süpürgenin Altı

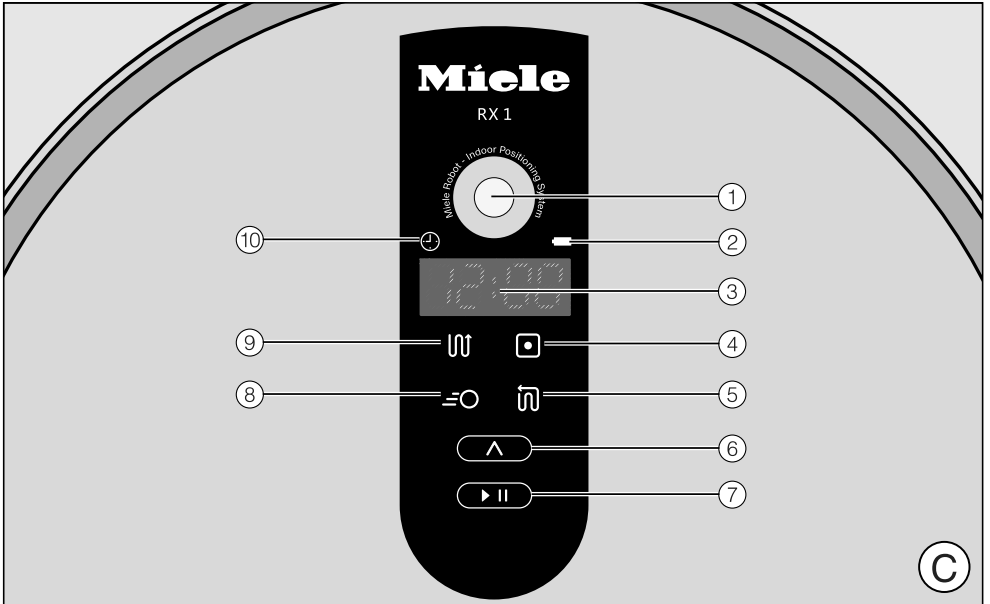
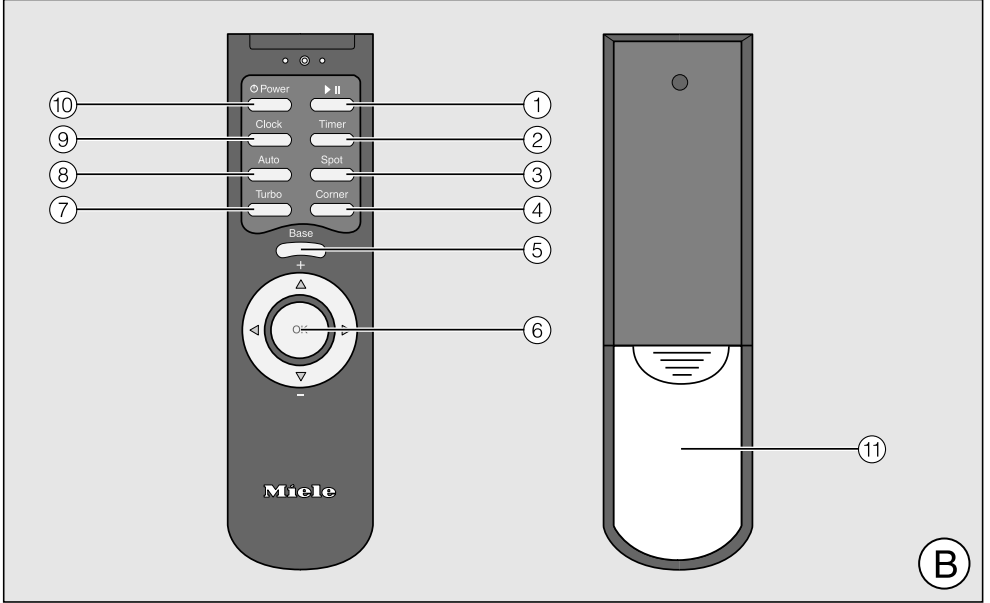
- ⑨ Yan Fırçalar
- ⑩ Akü Bölmesi
- ⑪ Ön Tekerlek
- ⑫ Sensörler (Düşmeye karşı)
- ⑬ Yükleme Noktaları
- ⑭ Tekerlekler
- ⑮ Tip etiketi
- ⑯ Silindir Fırça Askısı
- ⑰ Silindir Fırça
- ⑱ Toz Kutusu Contası

### Güç Kaynağı

- ① Kablo Saklama Bölmesi
- ② Kablo kutusu (resimde görülmüyor)
- ③ İnfraruj Göndericisi
- ④ Yükleme Noktaları
- ⑤ Fırça Saklama Bölmesi
- ⑥ Kontak Göstergesi

## Cihazın Tanıtımı

### B ve C - Uzaktan Kumanda ve Ekran



### B - Uzaktan Kumanda

- ① Start / Mola Tuşu (► II)
- ② **Timer** Tuşu
- ③ **Spot** temizlik modu tuşu
- ④ **Corner** temizlik modu tuşu
- ⑤ **Base** Tuşu
- ⑥ **OK** tuşu ve çevresindeki yön tuşları
- ⑦ **Turbo** temizlik modu tuşu
- ⑧ **Auto** standart-temizlik modu tuşu
- ⑨ **Clock** tuşu
- ⑩ **Power/Güç** Tuşu
- ⑪ Pil Bölmesi Kapağı

### C - Ekran

- ① Kamera
- ② Akü Yükleme Göstergesi
- ③ Saat göstergesi
- ④ Spot temizlik modu göstergesi
- ⑤ Corner temizlik modu göstergesi
- ⑥ Temizlik modu seçimi için sensörlü alan
- ⑦ Start / Mola Sensör Alanı
- ⑧ Turbo temizlik modu göstergesi
- ⑨ Auto standart-temizlik modu göstergesi
- ⑩ Timer Göstergesi

# Çevre Korumaya Katkınız

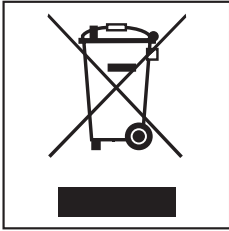
## Ambalajın Kaldırılması

Ambalaj robot süpürgeyi nakliye sırasında meydana gelebilecek hasarlardan korur. Ambalaj malzemesi çevreye zarar vermeyecek nitelikte maddelerden seçilmiş olduğundan geri dönüşüm işlemine uygundur.

Bu malzemelerin geri dönüşümlü olması ham madde tasarrufu sağlar ve çöp oluşumunu azaltır. Ambalajı uygun görülen yerlere bırakınız.

## Eski Cihazın Çıkarılması

Eski elektrikli ve elektronik cihazlarda hala işe yarayabilecek değerli parçalar bulunabilir. Ayrıca cihazların çalışmaları sağlayan ve artık kullanılmayacak kadar eskidiğinde atık merkezlerine iletilen cihazların içinde doğaya ve çevreye zararlı olabilecek maddeler bulunabilir. Bu nedenle artık kullanmadığınız eski cihazınızı asla çöpe atmayınız.



Bunun yerine belediye tarafından öngörülen toplama merkezlerine vererek elektrikli ve elektronik parçaların yeniden değerlendirilmelerini sağlayınız.

Lityum-iyon-akü robot süpürge- nin altın- da akü bölmesindedir. Robot süpürge- den aküyü ve uzaktan kumandanın pil- lerini çıkartınız. Aküyü ve pilleri beledi- yenin öngördüğü toplama yerlerine bır- kınız.

Lütfen eskiyen cihazın evden çıkarılın- caya kadar çocukların güvenliği açısın- dan uygun bir yerde saklanmasını sağlayınız.

## Robot Süpürge'nin Fonksiyon ve Özellikleri

Robot süpürge günlük temizlikte kısa tüylü halılar, halı kaplı zeminler ve sert zeminler için uygundur.

Önce zemindeki döşemenin nasıl temizleneceği ve bakımının yapılacağı ile ilgili üreticisinin önerilerini okuyunuz.

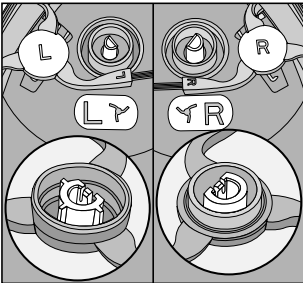
Robot süpürge bir kamera ve çeşitli sensörlerle donatılmıştır. Çalıştırma sırasında bir alan ve ayrıca mevcut eşyalar hafızaya alınır. Böylece robot süpürge kendi temizleyeceği alanın verimli bir temizlik planını hazırlar.

## Cihazla Verilen Aksesuar

- İki adet yan fırça
- İki adet yedek-hava filtresi
- Uzaktan kumanda / iki adet pil
- Temizlik fırçası ile güç kaynağı
- Fişli bağlantı parçası
- Fişli bağlantı kablosu
- Magnet bant

## Kullanımdan Önce

### Yan Fırçaların Takılması

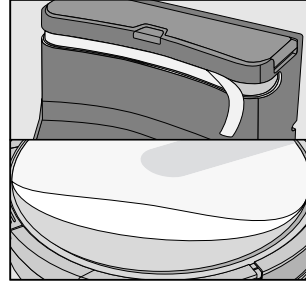


- Robotu alt tarafı yukarı gelecek şekilde çeviriniz ve düzgün ve temiz bir yere koyunuz.

Robot süpürgeyi toz kutusundan tutup yukarı kaldırmayınız, ikisi birbirinden ayrılabilir.

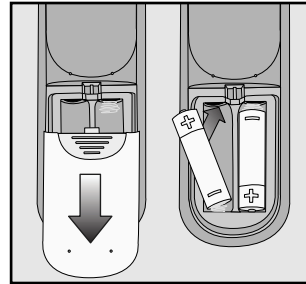
- Her iki yan fırçayı tam yerine oturacak şekilde kuvvetlice bastırınız. Bu arada **L** ve **R** işaretlerine dikkat ediniz.

### Koruyucu Folyonun Çıkarılması



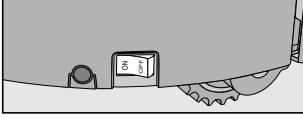
- Güç kaynağındaki ve robotun üzerindeki koruyucu folyoyu çekip alınız.

### Pillerin Uzaktan Kumandaya Takılması



- Pil bölmesinin kapağını kaldırınız.
- Robotla birlikte verilen iki pili takınız. Kutup işaretlerine dikkat ediniz.

## Robot Süpürgein Çalıştırılması



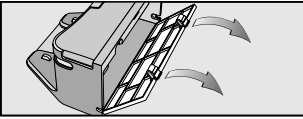
- Robot süpürgein yanındaki **ON** tuşuna basınız.

Ekran akünün doldurma durumu ve Auto standart temizlik modu göstergesi ışığı yanar.

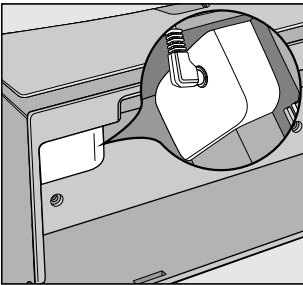
Robot süpürge yaklaşık 60 saniye sonra Standby konumuna girer. Ekran devreden çıkar, akü doldurma ışığı yanmaya devam eder.

Robot süpürge uzaktan kumandanın herhangi bir tuşuna veya ekrandaki iki sensörlü tuşdan birine basarak tekrar devreye girebilir.

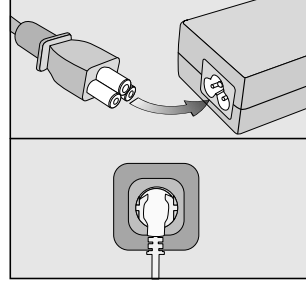
## Güç Kaynağı Bağlantısı



- Güç kaynağının arkasındaki kutuyu açınız.

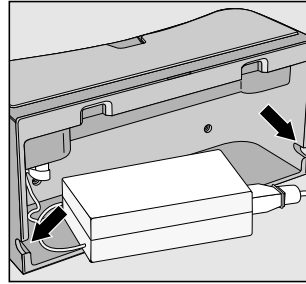


- Kutudaki prize fişi takınız.

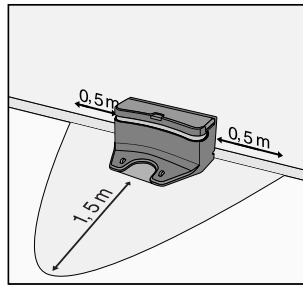


- Süpürge ile verilen bağlantı kablosunu ve fişi prize takınız.

Güç kaynağındaki göstergenin kırmızı ışığı yanar.



- Şebeke bağlantı parçasını güç kaynağı saklama kutusunda bırakınız ve bağlantı kablosunu boşluktan geçiriniz.

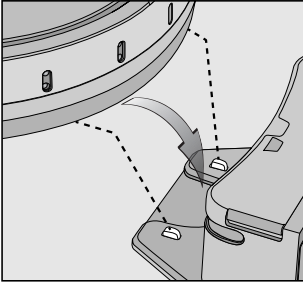


- Güç kaynağını düzgün bir zemin üzerine bir duvarın önüne koyunuz. Bu arada önünde en az 1,5 metre ve sağında ve solunda en az 0,5 metre boş alan bulunmasına dikkat ediniz.

## Akünün Doldurulması

Akü cihazın fabrika çıkışında tam doldurulmaz. İlk kullanımdan önce tam olarak doldurulmalıdır.

Akü robot kapalı iken de doldurulabilir (**OFF** tuşu), robot süpürenin göstergelerinde bir reaksiyon görülmez.



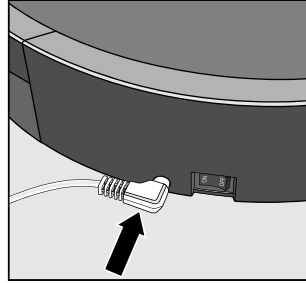
- Robot süpürgeyi bağlanılan güç kaynağının doldurma noktasına yerleştiriniz.

Robot süpürgeyi toz kutusundan tutup yukarı kaldırmayınız, ikisi birbirinden ayrılabilir.

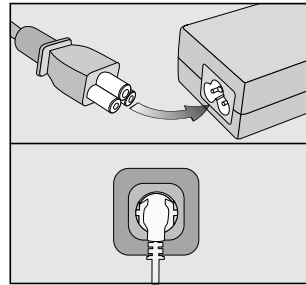
Robot doğru yerleştirilirse, güç kaynağındaki bağlantı göstergesi ışığı söner. Akü doldurulmaya başlanır, ekrandaki akü doldurma durumu göstergesi yanıp söner.

Akünün dolma süresi 120 dakika sürer, ekrandaki akü dolma durumu göstergesi yeşil yandığında akü doldurulmuş demektir. Bundan sonra robot ile iki saate kadar temizlik yapılabilir.

Aküyü güç kaynağını kullanmadan da doğrudan doldurabilirsiniz.



- Soketi robotun yanındaki yuvaya takınız.



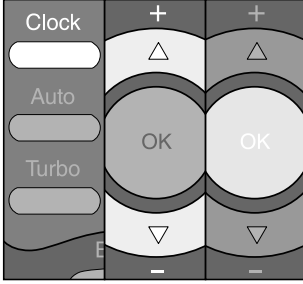
- Bağlantı kablosunu takınız ve fişi prize takınız.

## Ekranda Akü Doldurma Göstergesi

kırmızı	Dolum kapasitesi yakl. % 0 - % 20 arası
turuncu	Dolum kapasitesi yakl. % 20 - % 50 arası
yeşil	Dolum kapasitesi yakl. % 50 - % 100 arası

## Saat Ayarı

Saati ayarlamak için uzaktan kumandayı kullanınız.



- **Clock** tuşuna en az üç saniye basınız.

Ekrandaki saat göstergesinde saat göstergesi yanıp söner.

- Saati ayarlamak için + veya - yön tuşuna basınız.
- Seçiminizi onaylamak için **OK** tuşuna basınız.

Ekrandaki saat göstergesinde dakika göstergesi yanıp söner.

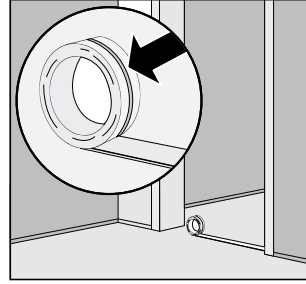
- Dakikaları ayarlamak için + veya - yön tuşuna basınız.
- Seçiminizi onaylamak için **OK** tuşuna basınız.

Saati değiştirmek isterseniz, daha önce yazılanları uygulayınız.

### Temizlik Alanının Sınırlanması

Robot süpürge'nin yüksekliği 88 milimetredir. Altlarının süpürülmesi gereken eşyalar yerden en az 90 milimetre yüksekte olmalıdır.

Robot süpürge'nin girmemesi gereken yerler için alanı sınırlayabilirsiniz.



- Magnet bantını oluklu tarafı aşağıya gelecek şekilde yere koyunuz.

Robot süpürge magnet bantın üzerine çıkmaz.

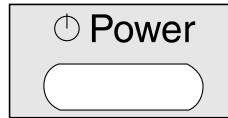
Magnet bantın devamlı burada kalması için yapışkanlı şeritle yere yapıştırılır.

Diğer magnet bantlarını yetkili servislerden satın alabilirsiniz.

### Kullanım

Robot süpürgeyi yeni bir zeminde kullanacağınız zaman mutlaka çalışmasını izleyiniz. Böylece sorun çıkarmak engelleri öğrenir, bunları ortadan kaldırabilir veya bu alanı magnet bant ile sınırlayabilirsiniz.

### Açma- ve Kapama



- Uzaktan kumanda üzerinde **Power** tuşuna basınız.

Ekran devreye girer.

### Temizlik Başlıyor

**Auto** standart-temizlik modunda temizliği başlatmak için iki seçenek vardır.

1. Seçenek (Uzaktan Kumanda)





- Şimdi ▶ || tuşuna basınız.

## 2. Seçenek (Ekran)



- Ekrandaki sensörlü ▶ || alana basınız.

Süpürülmesi gereken alan temizlenir.

### Güç Kaynağının Başlattığı Temizliğin Bitirilmesi

Robot süpürge otomatik olarak güç kaynağına geri döner ve doldurulur.

Robot süpürge aküsünün zayıf olduğu durumlarda da otomatik olarak güç kaynağına geri döner ve doldurulur. Ekrandaki saat göstergesinde II görünür. Bunun arkasında robot süpürge temizliğe bıraktığı yerden devam eder.

### Süpürme İşleminin Bitirilmesi

Robot süpürge başlama noktasına geri döner ve Standby konumuna girer.

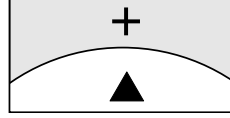
Akü zayıfladığı zaman robot süpürge durur. Aküyü doldurunuz.

### Manuel Kumandalı Temizlik

Odanın belirli bir bölümünü temizlemek istediğinizde uzaktan kumanda üzerindeki yön tuşlarını kullanınız.

- Temizlik sırasında yön tuşunu basılı tutunuz.

Robot süpürge hedeflenen yöne döner.



- Yönlendirme + tuşunu basılı tutunuz.

Robot süpürge istenilen yöne doğru hareket eder ve temizliğe orada devam eder.

### Temizliğe Ara Verilmesi



- Uzaktan kumanda üzerinde ▶ || tuşuna basınız.

Tuşun üzerine yeniden basarak temizliğe devam edilir.

### Manuel Yönlendirme (Temizlik yapılmaz)

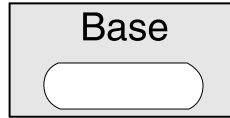
Odanın özellikle belirli bir bölümünü temizlemek istediğinizde uzaktan kumanda üzerindeki yön tuşlarını kullanınız.

- Yön tuşlarından basılı tutunuz.

Robot süpürge hedeflenen yöne temizlik işlemi yapmadan gider.

Robot süpürge doldurulmak üzere güç kaynağına manuel olarak yönlendirilemez.

### Güç Kaynağı Kumandası



- Uzaktan kumanda üzerinde **Base** tuşuna basınız.

Robot süpürge güç kaynağına doğru hareket eder ve doldurulur. Güç kaynağındaki kontakt göstergesi söner.

### Temizlik Manuel Bitirilebilir



- Uzaktan kumanda üzerinde **Power** tuşuna basınız.

Robot süpürge yaklaşık 60 saniye sonra Standby konumuna girer. Ekran devreden çıkar, akü doldurma ışığı yanmaya devam eder.

**Power** tuşuna yeniden basarak 60 saniye geçmeden robot süpürgeyi Standby konumundan çıkartabilirsiniz.

Robot süpürge uzaktan kumandanın herhangi bir tuşuna veya ekrandaki iki sensörlü tuşdan birine basarak tekrar devreye girebilir.

### Temizlik Seçenekleri

Dört farklı temizlik seçeneği vardır.

#### Auto



Normal kirli zeminler için standart-temizlik modu.

#### Spot



Robot süpürge için seçilen Start noktasının çevresinde hedeflenen yaklaşık 1,8 m x 1,8 m genişliğinde bir alanın temizlenmesi içindir.

#### Corner



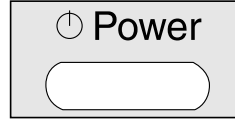
Normal kirli zeminler içindir (**Auto** bölümüne bkz.). Başlama noktasına döndükten sonra ayrıca kenar temizliği yapılır.

#### Turbo



Hafif kirli zeminlerin kısaltılmış sürede temizliği içindir.

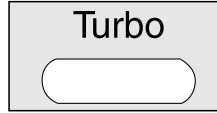
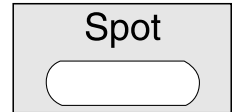
### Temizlik Modunun Seçimi



- Uzaktan kumanda üzerinde **Power** tuşuna basınız.

Temizlik modunun seçimi için iki seçenek vardır.

#### 1. Seçenek (Uzaktan Kumanda)



- İstediğiniz temizlik modunun tuşuna basınız. Ekranda temizlik modunun kendine ait sembolün ışığı yanar.

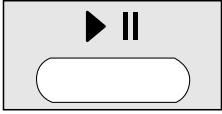


- Temizliği başlatmak için uzaktan kumanda üzerinde ► II tuşuna veya ekran üzerinde sensörlü alana ► II basınız.

## 2. Seçenek (Ekran)



- İstediğiniz temizlik modunun ışığı yarıncaya kadar sensörlü ^ alana basınız.



- Temizliği başlatmak için uzaktan kumanda üzerinde ► II tuşuna veya ekran üzerinde sensörlü alana ► II basınız.

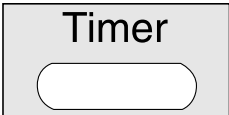
## Timer Ayarı

(ancak saat ayarlandıktan sonra mümkündür)

Robot süpürgeyi her gün aynı saatte çalıştırmak isterseniz tercih ettiğiniz başlama saatini ve temizlik modunu hafızaya alabilirsiniz.

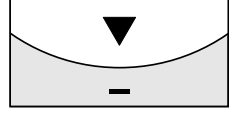
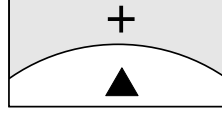
Robot süpürgeyi karanlıkta da çalıştırabilirsiniz. Fakat bu durumda biraz hatalar olabilir. Kameranın sınırsız yönlendirilmesi için ışığa ihtiyaç vardır.

Timer ayarı için uzaktan kumandayı kullanınız.



- **Timer** tuşuna en az üç saniye basınız.

Ekran da Timer ⌚ göstergesi ve saat göstergesi yanıp söner.

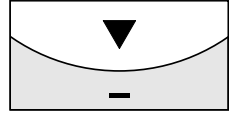
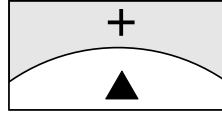


- İstediğiniz saati ayarlamak için + veya - yön tuşuna basınız.

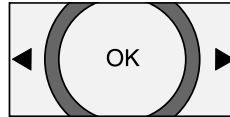


- Seçiminizi onaylamak için **OK** tuşuna basınız.

Ekran da Timer göstergesi ⌚ ve dakika göstergesi yanıp söner.



- İstediğiniz dakikayı ayarlamak için + veya - yön tuşuna basınız.



- Seçiminizi onaylamak için **OK** tuşuna basınız.

- İstediğiniz temizlik modunun sembolü yanıp sönmeye kadar istediğiniz temizlik modu veya yön tuşlarına basınız.



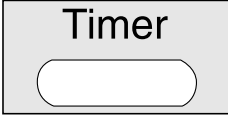
- Seçiminizi onaylamak için **OK** tuşuna basınız.

Ayarlar yaklaşık üç saniye daha ekranda gösterilir. Robot süpürge her gün istenilen saatte temizliğe başlar.

Timer ⌚ gösterge ışığının yanması Timer fonksiyonunun devrede olduğunu gösterir.

Önceden girilen verileri değiştirmek isterseniz, daha önce yazılanları uygulayınız.

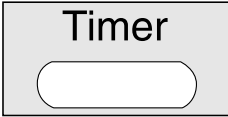
### Timer Devre Dışı



- Uzaktan kumanda üzerinde **Timer** tuşuna basınız.

Timer ⌚ gösterge ışığı söner.

### Timer devreye girer / ayarlanan başlatma saati gösterilir



- Uzaktan kumanda üzerinde **Timer** tuşuna basınız.

Timer ⌚ göstergesinin ışığı yanar, ayarlanan başlatma saati kısa bir süre için gösterilir ve robot süpürge ayarlanan saatte süpürmeye başlar.

### Sinyallerin Devre Dışı Bırakılması

Akustik sinyaller fabrikada ayarlanır. Bunları devre dışı bırakabilir ve tekrar devreye alabilirsiniz.



- Uzaktan kumanda üzerinde **OK** tuşuna en az üç saniye basınız.

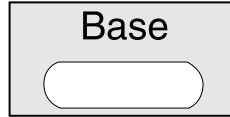
Ekranda saat göstergesinde **OFF** görülür.

Arıza uyarılarında akustik sinyaller devre dışı bırakılamaz.

### Maksimum Yüksekliği Azaltılması

Robot süpürge fabrikada 20 mm yüksekliğe kadar olan zeminlerin üzerinden gidebilecek şekilde ayarlanmıştır. Böylece halıların üzerinden, kapı eşiklerinden ve buna benzer yerlerden rahatça geçebilir.

İskemle, masa ve lamba ayaklarını korumak amacı ile bu yüksekliği azaltmak isterseniz (yakl. 6 mm), fabrika ayarını devre dışı bırakabilirsiniz.



- Uzaktan kumanda üzerinde **Base** tuşuna en az üç saniye basınız.

Ekranda saat göstergesinde **LO** görülür.

Robotun geçiş yüksekliğini tekrar 20 mm olarak ayarlamak isterseniz **Base** tuşuna tekrar en az üç saniye basınız. Ekranda saat göstergesinde **HI** görülür.

## Bakım

⚠ Robotu bakıma almadan önce yandaki **OFF** tuşuna basarak kapatınız.

Sadece "Original Miele"-Logosu bulunan aksesuarları kullanınız. Ancak bu sayede robot süpürgeyen en yüksek düzeyde faydalanmak ve tatmin edici temizlik sonuçları elde etmek mümkündür.

### Aksesuarları nereden alabilirim?

Orijinal Miele aksesuarlarını Miele bayilerinden veya Miele merkez servisinden veya Miele yetkili servislerinden satın alabilirsiniz.



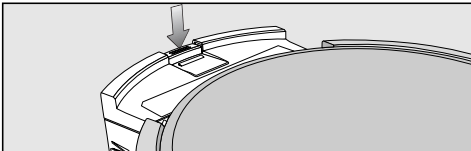
### Hangi aksesuarlar doğrudur?

Orijinal Miele aksesuarlarını ambalajı üzerindeki "orijinal Miele" logosundan anlayabilirsiniz.

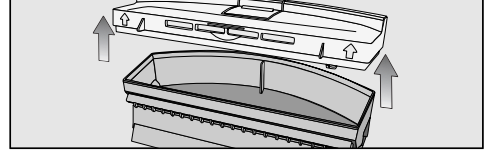


### Toz Kutusunu Boşaltma

Robot süpürgeyi her kullanımdan sonra toz kutusunu boşaltınız.



- Toz kutusunun kilit tuşuna basınız ve yerinden çıkartınız.



- Toz kutusunun kapağını kaldırınız.

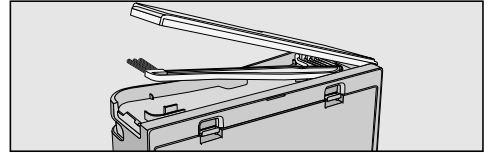
- Toz kutusunu boşaltınız.

İçinde evdeki çöp kutusu için zararlı bir madde bulunmadığı sürece kutunun içindekini evdeki çöpe boşaltabilirsiniz.

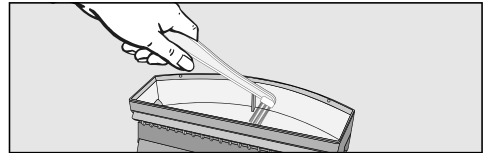
### Toz Kutusu Temizliği

Robot süpürgeyi her kullanımdan sonra toz kutusunu boşaltınız ve temizleyiniz.

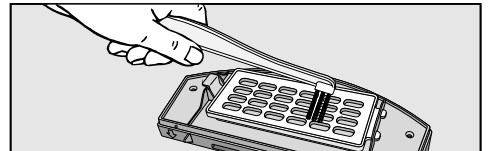
Güç kaynağında temizlik fırçasının saklanması için bir bölme vardır.



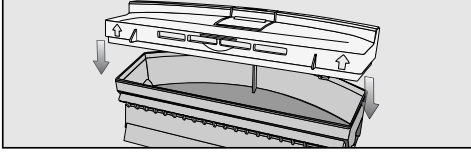
- Bu bölmeyi açınız ve temizlik fırçasını alınız.



- Toz kutusunu temizlik fırçasının ucu ile temizleyiniz.



- Kapağın alt tarafını ve filtre kafesini temizlik fırçasının fırça ucu temizleyiniz.

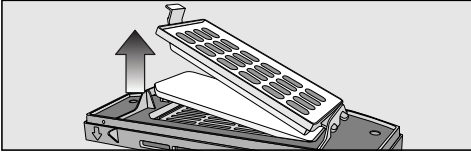


- Toz kutusunu yerine oturuncaya kadar kapatınız.
- Toz kutusunu tekrar robotun içine yerleştiriniz.

### Hava Filtresi Değişimi

Takılan hava filtresini yaklaşık üç ay sonra değiştiriniz. Robotla birlikte iki yedek filtre verilir.

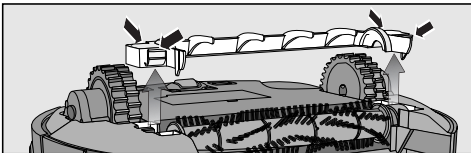
Toz kutusu kapağının altında bir hava filtresi bulunur.



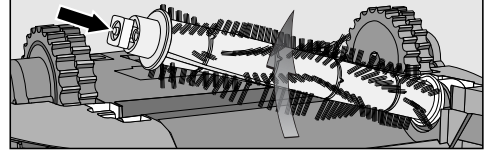
- Filtre kafesinin mandalını açınız ve hava filtresini değiştiriniz.
- Filtre kafesini iyice kapatınız.

### Fırça Silindirinin Temizliği

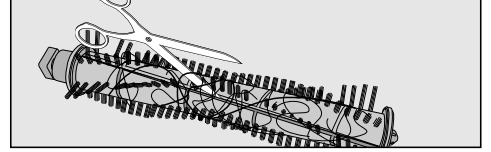
- Toz kutusunu alınız ve robotun alt tarafı yukarı gelecek şekilde çeviriniz ve düzgün ve temiz bir yere koyunuz.



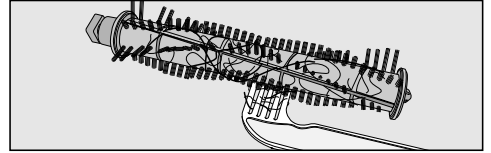
- Fırça silindiri kapağını alınız.



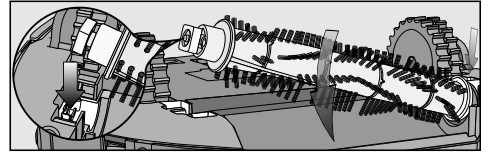
- Silindir fırçayı alınız ve kare şeklindeki parçanın kaybolmamasına dikkat ediniz.



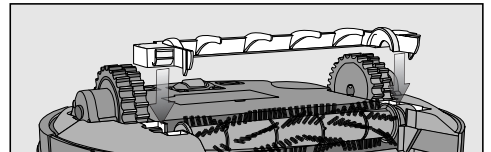
- Fırça silindirine sarılan saçları ve iplikleri bir makasla kesiniz. Silindir üstünde makasın girişi için bir boşluk bulunur.



- İplikleri ve saçları tarağın ucu ile fırçadan çıkartınız.



- Fırça silindirini tekrar yerine takınız. Bu arada silindirin düzgün durmasına ve kare biçimindeki parçanın yerine takılmasına dikkat ediniz.



- Kapağı yerine takınız ve kilitleyiniz.

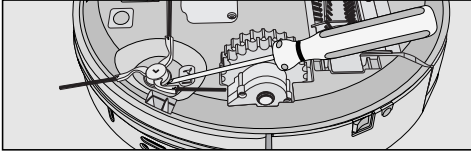
- Toz kutusunu tekrar robotun içine yerleştiriniz.

Temizliğin kusursuz olabilmesi için fırça silindirini yaklaşık iki yıl sonra yenisi ile değiştiriniz.

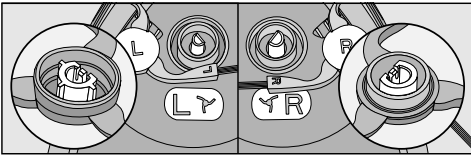
### Yan Fırçaların Temizliği

- Robotu alt tarafı yukarı gelecek şekilde çeviriniz ve düzgün ve temiz bir yere koyunuz.

Robot süpürgeyi toz kutusundan tutup yukarı kaldırmayınız, ikisi birbirinden ayrılabilir.



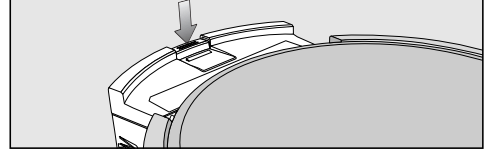
- Yan fırçaları bir tornavida ile kaldırırsınız.
- İplikleri ve saçları tarağın ucu ile fırçadan çıkartınız.



- Her iki yan fırçayı tam yerine oturacak şekilde kuvvetlice bastırınız. Bu arada **L** ve **R** işaretlerine dikkat ediniz.

Temizliğin kusursuz olabilmesi için yan fırçaları yaklaşık bir yıl sonra yenisi ile değiştiriniz.

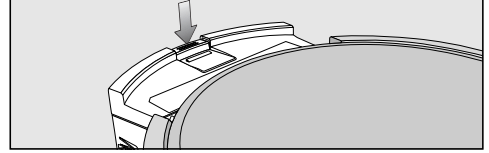
### Toz kutusu conta temizliği



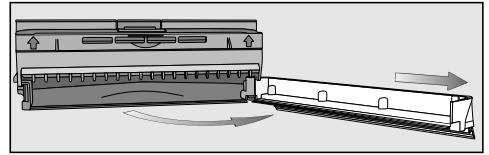
- Toz kutusunun kilit tuşuna basınız ve yerinden çıkartınız.
- Toz kutusu altındaki conta parçasını nemli bir bezle siliniz.
- Toz kutusunu tekrar robotun içine yerleştiriniz.

Temizliğin kusursuz olabilmesi için conta parçasını yaklaşık bir yıl sonra yenisi ile değiştiriniz.

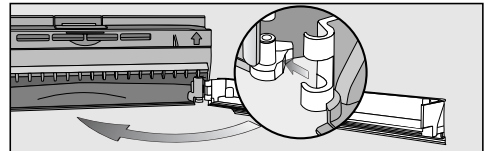
### Toz Kutusu Contasının Değiştirilmesi



- Toz kutusunun kilit tuşuna basınız ve yerinden çıkartınız.



- Toz kutusu altındaki contayı açınız ve contayı dikkatle toz kutusundan ayırınız.



- Yeni conta parçasını yerine takınız ve kilitleyiniz.

- Toz kutusunu tekrar robotun içine yerleştiriniz.

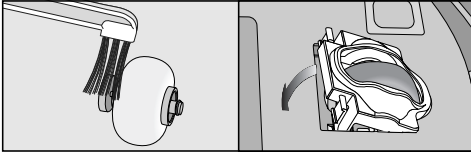
### Ön Tekerleğin Temizliği

- Robotu alt tarafı yukarı gelecek şekilde çeviriniz ve düzgün ve temiz bir yere koyunuz.

Robot süpürgeyi toz kutusundan tutup yukarı kaldırmayınız, ikisi birbirinden ayrılabilir.

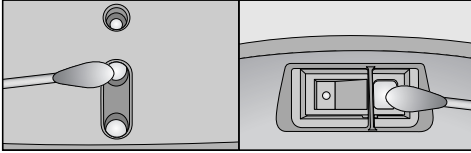


- Kapağın kilidini açınız.
- Ön tekerleği çıkartınız.



- İplik ve saçları toplayınız ve ön tekerleği temizlik fırçasının ucu ile temizleyiniz.
- Ön tekerleği tekrar takınız ve kapağını yerine oturuncaya kadar kapatınız.

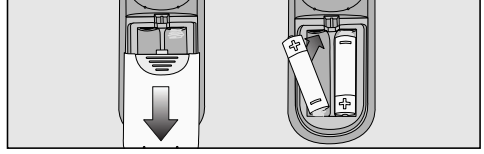
### Sensörlerin Temizliği



- Robotun yanındaki ve alt tarafındaki sensörleri kuru pamuk çubuklarla dikkatlice temizleyiniz.

### Uzaktan Kumanda Pillerinin Değiştirilmesi

Bunun için 1,5 V pilleri (Typ AAA) hazır bulundurunuz.



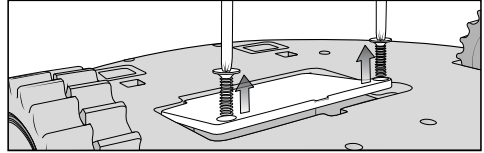
- Pil bölmesinin kapağını kaldırınız.
- Pilleri değiştiriniz. Kutuplara dikkat ediniz.

### Akümülatör Değişimi

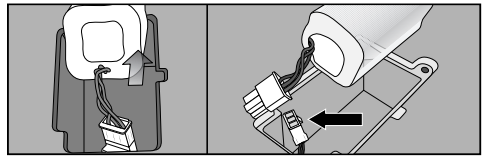
Bunun için orijinal Miele Lityum-iyonlu-aküyü Scout RX 1 robot süpürge için hazır bulundurunuz.

- Robotu alt tarafı yukarı gelecek şekilde çeviriniz ve düzgün ve temiz bir yere koyunuz.

Robot süpürgeyi toz kutusundan tutup yukarı kaldırmayınız, ikisi birbirinden ayrılabilir.

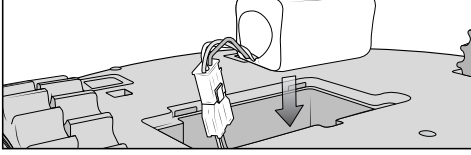


- Akü bölmesinin kapağını iki taraftan tornavida ile kaldırınız.



- Aküyü dikkatlice dışarı alınız. Fişi sök-mek için fiş bağlantısı üzerine bastırınız.





- Yeni aküyü yerine yerleştiriniz.
- Akü bölmesinin kapağını kapatınız ve vidaları sıkıştırınız.
- Eski aküyü belediyenin öngördüğü toplama merkezlerine bırakınız.

## Saklama

⚠ Temizlik işleminden sonra robotu saklayacağınız yere kaldırmadan önce yandaki **OFF** tuşuna basarak kapatınız.

Robot süpürgeyi uzun bir süre kullanmayacaksanız onu iyi havalandırılan ve serin bir yerde saklayınız.

## Bakım

### Robotun ve Aksesuarlarının Bakımı

⚠ Robotu temizlemeden önce yandaki **OFF** tuşuna basarak kapatınız.

Robot süpürgeyi ve plastik bütün aksesuarları piyasada satılan bir plastik temizleme maddesi ile silebilirsiniz.

⚠ Aşındırma özelliği olan deterjan ve yağlı bakım maddelerini kullanmayınız!

⚠ Robot süpürgeyi ve parçalarını asla suya sokmayınız.

## Ne Yapmalı, eğer...?



Robotu her tamir işleminden önce yandaki **OFF** tuşuna basarak kapatınız.

Problem	Sebeup ve Çözüm
Robot süpürge Power tuşu ile açıldıktan sonra kapanıyorsa?	Akü yeterli derecede doldurulmamıştır. ■ Aküyü doldurunuz.
Robot süpürge hareket etmiyorsa?	Robot süpürge kapalı olabilir. ■ Robot süpürgeyi çalıştırınız (süpürgein yanındaki <b>ON</b> tuşuna basınız).
	Uzaktan kumandanın pilleri yanlış takılmış olabilir. ■ Pilleri yerleştirirken kutuplara dikkat ediniz.
	Uzaktan kumandanın pilleri bitmiş olabilir. ■ Pilleri değiştiriniz.
	Robot süpürgein infraruj göndericisinin uzaktan kumandaya bağlantısı kesilmiş olabilir. ■ Robot süpürgein her iki parçasını yumuşak ve kuru bir bezle dikkatle temizleyiniz ve herhangi bir malzemenin bağlantıyı bozmamasına dikkat ediniz.
	Uzaktan kumanda robot süpürgeye çok yakın veya çok uzaktır. ■ Uzaktan kumanda ile robot süpürge arasındaki mesafeye dikkat ediniz ve robotu kullanırken uzaktan kumandayı robota doğru yönlendiriniz.

Problem	Sebep ve Çözüm
<b>Temizleme gücü iyi değilse?</b>	Toz kutusu dolu olabilir. ■ Toz kutusunu boşaltınız ve temizleyiniz.
	Fırça silindiri kirli olabilir. ■ Fırça silindirini temizleyiniz.
	Toz kutusunun sızdırmazlık contası kirli olabilir. ■ Sızdırmazlık contasını temizleyiniz.
	Hava filtresi kirli olabilir. ■ Hava filtresini temizleyiniz.
	Silindir fırça yıpranmış olabilir. ■ Silindir fırçayı değiştiriniz.
	Toz kutusu sızdırmazlık contası yıpranmış olabilir. ■ Sızdırmazlık contasını değiştiriniz.
	Yan fırçalar yıpranmış olabilir. ■ Yan fırçaları değiştiriniz.
<b>Robot süpürge doldurulmuyorsa?</b>	Güç kaynağı / robot süpürge elektrik şebekesine düzgün bağlanmamış olabilir. ■ Güç kaynağını kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi bağlayınız. Aynı şekilde robot süpürge'nin aküsünü "kullanmadan önce doldurunuz".

Problem	Sebeup ve Çözüm
Robot süpürge temizlik-ten sonra güç kay-nağına geri dönmüyor-sa?	<p><b>Auto</b> standart-temizlik modu odada serbest başlatılmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Robot süpürge başlama noktasına geri döner.</li> </ul>
	<p><b>Spot</b> temizlik modu seçilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Robot süpürge başlama noktasına geri döner.</li> </ul>
	<p>Sınırsız yönlendirme için robot süpürge'nin ışığı yoktur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Yeterli aydınlatmayı sağlayınız.</li> </ul>
	<p>Güç kaynağı düzgün bağlanmamış olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Güç kaynağı'nı kullanım kılavuzunda anlatıldığı gibi bağlayınız.</li> </ul>
	<p>Robot süpürge'nin sensörleri kirlenmiş olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sensörleri kuru bir pamuklu çubuk ile temizleyiniz.</li> </ul>
	<p>Güç kaynağı infraruj göndericisinden robot süpürgeye olan bağlantı kesilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Parçaları yumuşak ve kuru bir bezle dikkatle temizleyiniz ve herhangi bir malzemenin bağlantıyı boz-mamasına dikkat ediniz.</li> </ul>
	<p>Temizlenecek alan üzerindeki engeller yönlendirmeyi sınırlandırır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Temizlik sırasında robot süpürgeyi izleyiniz.</li> <li>■ Engelleri ortadan kaldırınız.</li> <li>■ Engel yaratacak bir alanı manyetik şerit ile sınırlayınız.</li> <li>■ Robot süpürge'nin geçiş yüksekliğini azaltınız, "Kullanım - Maks. Geçiş Yüksekliğini Azaltma" böl. bkz..</li> </ul>

## Hata Uyarıları



Robotta meydana gelen bir hatayı gidermeden önce yandaki **OFF** tuşuna basarak kapatınız.

Hata uyarıları robotun ekranında saat göstergesinde gösterilir.

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>F 1</b>	Hata "Tekerlek düzgün durmuyor" ■ Robot süpürgeyi düz bir zemin üzerine koyunuz.
<b>F 2</b>	Hata "Sensörler kirli" ■ Sensörleri temizleyiniz. Yan fırçalar takılmadığında bu hata uyarısı gösterilir. Yan fırçaları takınız.
<b>F 3</b>	Hata "Toz Kutusu" ■ Toz kutusunu yerine oturuncaya kadar robot süpürgeyi içine yerleştiriniz.
<b>F 4</b>	Hata "Tekerleklerle aşırı yüklenme" ■ Tekerlerde kirler birikmiş olabilir. İplikleri ve saçları çekip alınız.
<b>F 5</b>	Hata "Fırçalara aşırı yüklenme" ■ Fırça silindirinde ve yan fırçalarda aşırı kir birikimi olabilir. Fırça silindirini ve yan fırçaları temizleyiniz.
<b>F 6</b>	Hata "Motora aşırı yüklenme" ■ Toz kutusunu boşaltınız ve temizleyiniz. Hava filtresini değiştiriniz.
<b>F 7</b>	Dahili Sistem Hataları ■ Robot süpürgeyi kapatınız ve arkasından tekrar açınız (yandaki <b>ON/OFF</b> tuşuna basınız).
<b>F 8</b>	Hata "Ön tekerlek kirli" ■ Ön tekerlekte kir birikimi olabilir, kontrol ediniz. Biriken iplik ve saçları alınız ve ön tekerleği temizleyiniz.

---

## Müşteri Hizmetleri

Müşteri hizmetlerine ihtiyacınız olduğunda aşağıdaki telefon numarasından Miele merkez servisine ulaşabilirsiniz:

Türkiye: 0212 - 444 11 22

## Garanti Şartları

Robot süpürgenin garanti süresi 2 yıldır.

Garanti şartlarına ilişkin ayrıntılı bilgileri Miele telefon numaralarından öğrenebilirsiniz. Bunları oradan yazılı olarak isteyebilirsiniz.

---

## **Telif ve Lisans Hakkı**

Robot süpürge'nin kullanımı ve kumandasında Miele software kullanılıyor.

Miele ve diğer ilgili Software bayilerinin patent ve yetki haklarına riayet edilir.

Miele ve bayileri Software ünitelerindeki haklarını korur.

Özellikle yasak olan noktalar:

- Çoğaltma ve dağıtım
- Değişikliklerin yapılması ve farklı uygulamalar
- Software üzerind egeriye dönüş, parçalama ve azaltmalar

Software içine GNU General Public Lisansı veya diğer Open Source Lisansları yerleştirilmiştir.

Yerleştirilen Open Source üniteleri ve lisans kopyası [www.miele.com/device-software-licences](http://www.miele.com/device-software-licences) altında görülebilir.

Miele bütün GNU General Public Lisansı altındaki üniteler ve benzer Open Source lisanslı Software için kaynak kodunu hizmete sokar

Böyle bir kaynak kodu için mail'inizi aşağıdaki adrese gönderiniz : [info@miele.com](mailto:info@miele.com).

**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler  
Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Barbaros Mahallesi, Çiğdem Sokak  
My Office İş Merkezi, No. 13/A  
34746, Ataşehir  
İSTANBUL

Tel.: 0216 687 18 00  
Fax: 0216 580 86 67  
Müşteri Hizm.: 444 11 22  
E-Mail: info@miele-tr.com  
Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)